

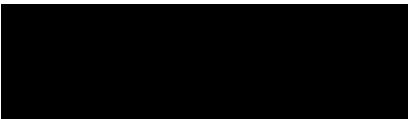
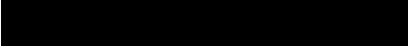
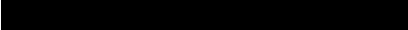
Zmluva o vytvorení diela a udelení licencie

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení
neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“)
(ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky**
Sídlo: Hlavná 110, 042 65 Košice
Štatutárny zástupca: Ing. Tomáš Mosný - vedúci Kancelárie Ústavného súdu SR
IČO: 31 947 000
DIČ: 2020780542
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK74 8180 0000 0070 0006 0494
SWIFT: SPSRSKBA
Kontaktná osoba:
Kontakt:

(ďalej aj „**objednávateľ**“)

Autor: **Doc. JUDr. Jozef Vozár CSc.**
Adresa trvalého pobytu: 
Rodné číslo: 
Kontakt: 

(ďalej aj „**autor**“)
(spoločne ďalej len ako „**zmluvné strany**“)

I.

Predmet zmluvy

1. Autor sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť vlastnou tvorivou duševnou činnosťou pre objednávateľa autorské dielo – vypracovanie textu (rukopisu) s názvom **Ústavný súd Československej republiky (1918-1939)** a udeliť súhlas na jeho použitie ako súčasť publikácie k 30. výročiu Ústavného súdu Slovenskej republiky, a to v súlade s touto zmluvou (ďalej aj „dielo“)
2. Autor sa na základe tejto zmluvy zaväzuje pre objednávateľa osobne na vlastné náklady, riadne a včas, na svoje nebezpečenstvo a s odbornou starostlivosťou vytvoriť dielo v rozsahu, čase a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Autor vyhlasuje, že dielo bude výsledkom jeho vlastnej tvorivej duševnej činnosti.

II.

Termín a spôsob prevzatia a odovzdania diela

1. Autor sa zaväzuje pre objednávateľa vytvoriť dielo v rozsahu maximálne **30** normostrán, a to podľa požiadaviek objednávateľa a špecifikácie diela (predpokladaného obsahu), ktoré sú ako neoddeliteľná súčasť tejto zmluvy obsiahnuté v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
2. Jednou normostranou sa v zmysle tejto zmluvy rozumie 1800 znakov vrátane medzier pri súčasnom dodržaní:
 - a) fontu písma Times New Roman,
 - b) veľkosti písma 12,
 - c) riadkovaní 1,5,
 - d) zarovnania textu do bloku.

Autor sa od rozsahu diela dohodnutom v predchádzajúcom bode tohto článku tejto zmluvy môže odchýliť len v prípade predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, na základe ktorého bude vypracovaný písomný dodatok k tejto zmluve.

3. Autor sa zaväzuje riadne vytvorené dielo odovzdať objednávateľovi v lehote najneskôr do **30.9.2022**, a to elektronicky v programe MS Word na mailovú adresu [REDACTED]
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že o odovzdaní a prevzatí diela podľa predchádzajúcej vety vyhotovia preberací protokol; pričom úplnosť a pravdivosť zapísaných skutočností v preberacom protokole potvrdia svojimi podpismi obe zmluvné strany s uvedením aktuálneho dátumu (ďalej len „**preberací protokol**“). Vzor preberacieho protokolu tvorí Prílohu č. 2 k tejto zmluve.

III.

Odmena za vytvorenie diela a poskytnutie licencie

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že autor vytvorí dielo v zmysle podmienok dohodnutých touto zmluvou a poskytne licenciu na spôsob použitia diela uvedený v článku IV. bod 3. tejto zmluvy bez nároku na odmenu, teda bezodplatne.

IV.

Licencia

1. Touto zmluvou autor v súlade s § 65 a nasl. Autorského zákona zároveň udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „**licencia**“) v neobmedzenom rozsahu (územnom a vecnom) a na neobmedzenú dobu trvania.
2. Dielom sa na účely poskytnutia licencie rozumie dielo vytvorené autorom podľa článku I. tejto zmluvy.
3. Autor poskytuje objednávateľovi podľa tejto zmluvy výhradnú licenciu. Objednávateľ je v zmysle tejto zmluvy oprávnený na nasledovné použitie a využitie diela:
 - a) vyhotovenie rozmnožení diela v neobmedzenom množstve,
 - b) sprístupňovanie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
 - c) verejný prenos diela v akomkoľvek rozsahu,

- d) preklad diela v akomkoľvek rozsahu,
 - e) spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu,
 - f) spojenie diela s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
 - g) zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
 - h) rozširovanie rozmnoženín diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičiavaním.
 - i) použitie na nekomerčné (propagačné) a komerčné účely;
 - j) úpravu, zmenu, dokončenie alebo akýkoľvek iný zásah do diela;
4. V prípade vzniku potreby má objednávateľ právo po predchádzajúcom písomnou súhlase autora použiť dielo aj iným spôsobom, neupraveným bodom 3. tohto článku tejto zmluvy.
5. Objednávateľ má právo k propagácii diela použiť meno autora, a to najmä v médiách, na svojich web stránkach, na plagátoch, v reklamných brožúrach a materiáloch a pod.

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú:
- a) bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zabezpečenie vytvorenia diela,
 - b) postupovať pri vykonávaní a zabezpečení dohodnutých činností podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, tak aby nepoškodili práva a oprávnené záujmy druhej zmluvnej strany a jej dobré meno,
 - c) uhradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorú jej spôsobili porušením povinností podľa tejto zmluvy, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pri používaní diela jeho ochranu pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním, ktoré by malo za následok narušenie dobrej povesti autora.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť autorovi bezodplatne tri výtlačky diela po vydaní publikácie v zmysle článku I. bodu 1. tejto zmluvy.
4. V prípade zmeny názvu, sídla, korešpondenčnej adresy, e-mailových adries, štatutárnych orgánov, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, zmluvná strana, ktorej sa niektorá z týchto zmien týka, písomne oznámi druhej zmluvnej strane túto skutočnosť, a to bez zbytočného odkladu, avšak najneskôr v lehote do troch pracovných dní.

VI.

Prevod vlastníctva originálu diela

1. Vlastnícke právo k veci, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené, prechádza na objednávateľa jej odovzdaním objednávateľovi a podpísaním preberacieho protokolu.

VII.

Mlčanlivosť

1. Autor je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré majú dôverný charakter, a s ktorými sa pri výkone predmetu zmluvy oboznámi.

2. Autor sa zároveň zaväzuje, že dôverné skutočnosti, s ktorými sa takýmto spôsobom oboznámi nevyužije mimo rámec plnení povinností podľa tejto zmluvy pre seba ani pre akúkoľvek tretiu osobu či osoby s výnimkou odovzdávaných informácií tretím stranám, a to v súlade s pokynmi objednávateľa. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení platnosti tejto zmluvy.

VIII.

Osobitné dojednania

1. Objednávateľ pri odovzdávaní diela autorom zhodnotí, či predmetné dielo je vytvorené v súlade s touto zmluvou a nevykazuje zjavné nedostatky.
2. Ak má dielo neodstrániteľné nedostatky alebo na základe zhodnotenia diela objednávateľom bude skonštatované, že nezodpovedá tejto zmluve a jej prílohám, má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy.
3. V prípade, ak má dielo nedostatky, ktoré sú odstrániteľné, objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie diela a vrátiť autorovi dielo na autorskú korektúru s cieľom odstránenia nedostatkov a určí mu primeranú lehotu (podľa závažnosti nedostatkov) na ich odstránenie. V prípade ak autor v určenej lehote nedostatky diela neodstráni, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.
4. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť aj na základe písomnej dohody podpísanej oboma zmluvnými stranami.
5. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade ak:
 - a) druhá zmluvná strana aj napriek písomnému upozorneniu opakovane porušuje niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy,
 - b) nezávisle od vôle povinnej strany nastane taká okolnosť, ktoré jej bráni v splnení povinnosti podľa tejto zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá sa ich dovoľáva.
6. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

IX.

Záverečné ustanovenia

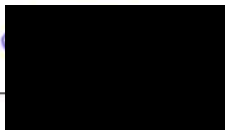
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané výlučne len na základe písomných a číslovaných dodatkov k nej, a to po predchádzajúcom obojstrannom súhlase a podpísaní oboma zmluvnými stranami.

4. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú príslušné ustanovenie tejto zmluvy nahradiť takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojim významom a účelom najbližšie.
5. V prípade vzniku sporu týkajúceho sa plnenia záväzkov zmluvných strán z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť vzniknutú situáciu prednostne zmierlivo, mimosúdnu cestou.
6. Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom dve vyhotovenia dostane objednávateľ a jedno vyhotovenie autor.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - a) Príloha č. 1 – Podmienky a špecifikácia diela,
 - b) Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí diela
8. Zmluvné strany na záver tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli a uzatvorili ju na základe vlastnej, slobodnej, určitej a dostatočne vážnej prejavenej slobodnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

V Košiciach, dňa 26.5.2022

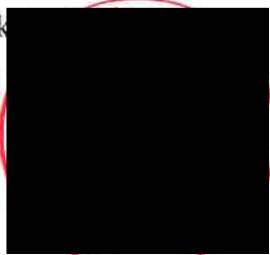
V Bratislave, dňa 24.5.2022

Za objednávateľa:



Mosný

vedúci Kancelárie Ústavného súdu
Slovenska



Za autora:



Doc. JUDr. Jozef Vozár CSc.